

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 51 (1964)
Heft: 8: Städtisches Wohnen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

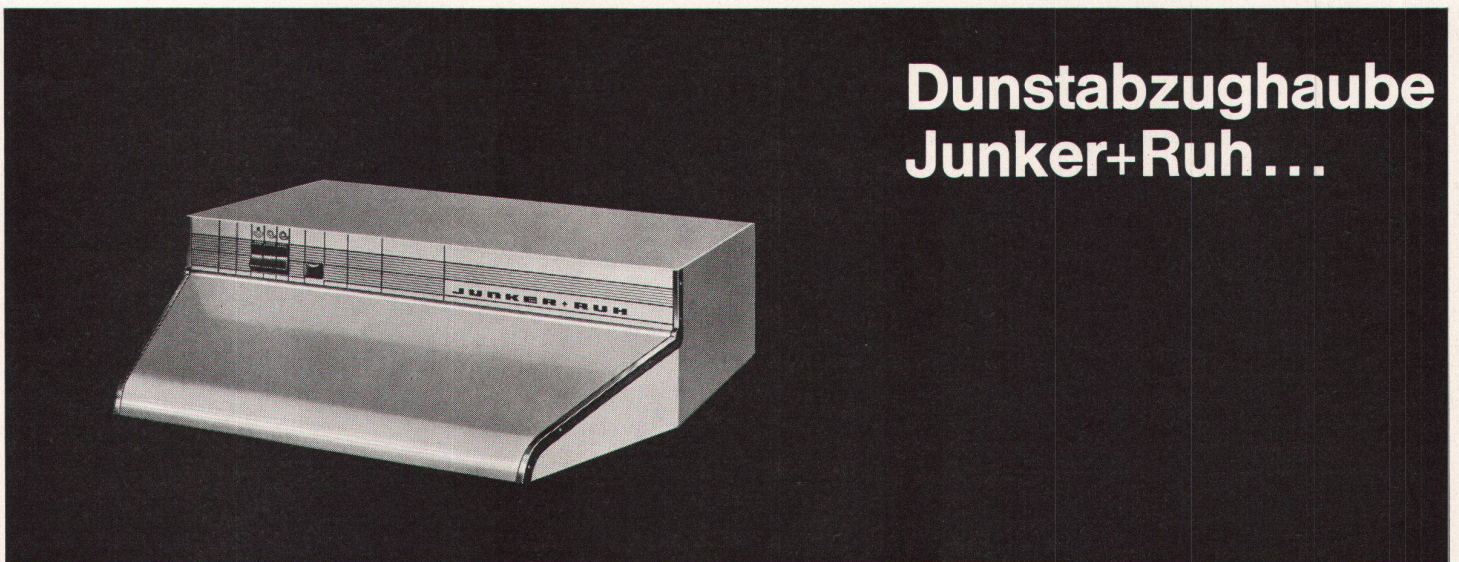
Download PDF: 01.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gebr. Tuchschnid AG, Frauenfeld

**Schneller bauen
mit Metallfassaden!**



**Dunstabzughaube
Junker+Ruh...**

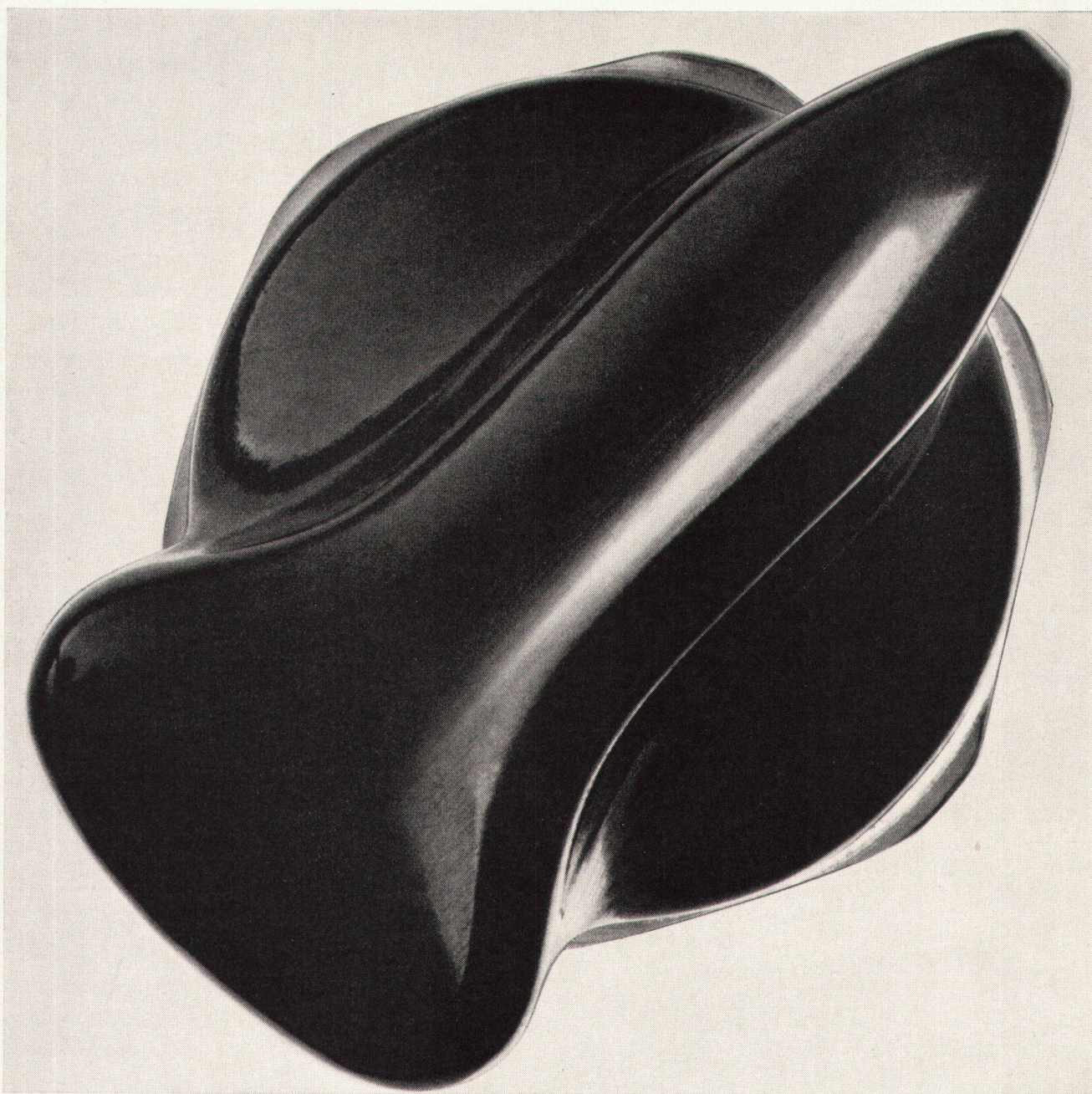


Sanitas AG
Zürich, Limmatplatz 7
Bern, Effingerstraße 18
St. Gallen, Sternackerstraße 2
Basel, Kannenfeldstraße 22

befreit Ihre Küche von Kochgerüchen.
Lieferbar in zwei Ausführungen:
mit selbstfilterndem Kapillargebläse oder
mit einem Triple-Air-Filter (Mikro- und Kohle-
filter).
Verlangen Sie unser ausführliches
Prospektmaterial.

Sinnvolle Formen setzen als Basis eine systematische Entwicklung der technischen Elemente voraus. Mit der Gestaltung der sichtbaren Formen muss eine ebenso zielbewusste Entwicklung der übrigen Konstruktionselemente Hand in Hand gehen.

Die Armaturenfabrik Wallisellen AG legt auf die Formentwicklung ihrer Armaturen grosses Gewicht.



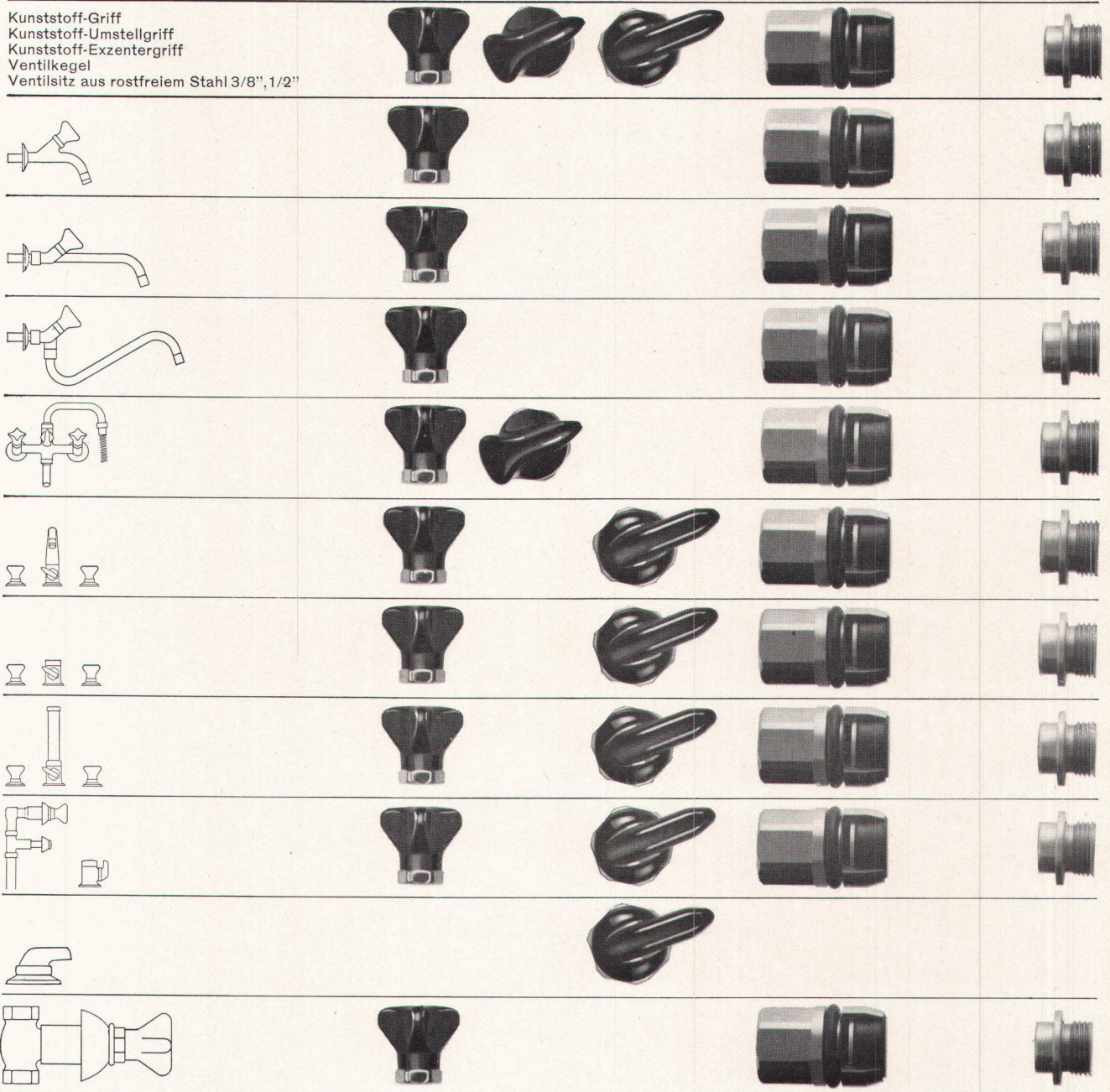
Das angestrebte Ergebnis:

Einfache Montage und Unterhalt
dank weitgehender Normierung im
Baukastensystem.

Dauerhaftes Funktionieren dank
solider Bauart und der Wahl best-
geeigneter Materialien.

Armaturenfabrik Wallisellen AG
Neue Winterthurerstrasse 120
Wallisellen
Telephon (051) 93 31 77

Kunststoff-Griff
Kunststoff-Umstellgriff
Kunststoff-Exzentergriff
Ventilkegel
Ventilsitz aus rostfreiem Stahl 3/8", 1/2"



Wärme Viel für wenig Geld

Geringer Verbrauch wird heute von jedem Oelbrenner erwartet. Von Bedeutung ist jedoch, dass dieses Oel bis auf den letzten Tropfen verwertet und als maximale Energiemenge an das Heizungswasser abgegeben wird. Oil-Therm-Oelbrenner sind bekannt für ihren höchsten feuerungstechnischen Wirkungsgrad. Dadurch ist es möglich, selbst grosse Häuser mit kleinen Kesseln zu beheizen. Oil-Therm-Oelbrenner sind schweizerische Spitzenfabrikate mit internationaler Bewährung. Deshalb

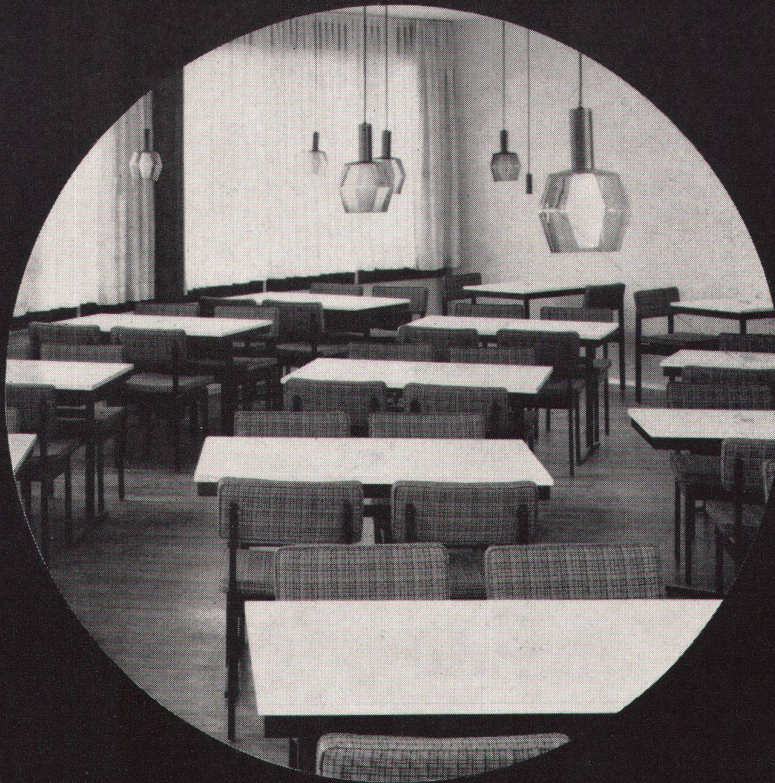
ab nächstem Winter billiger heizen

mit



Oil Therm AG, Zürich 57, Winterthurerstrasse 156,
Telefon 051/269606
Basel, Beinwilerstrasse 1
Bern, Wasserwerkstrasse 21
St. Gallen, Langgasse 41
Luzern, Weinbergstrasse 84
Lugano, Via Mte Ceneri 25

Telefon 061/352160
Telefon 031/26855
Telefon 071/246754
Telefon 041/38363
Telefon 091/33626



flixor[®]

– ein überaus haltbarer, mottenechter und leicht zu reinigender **Teppich**

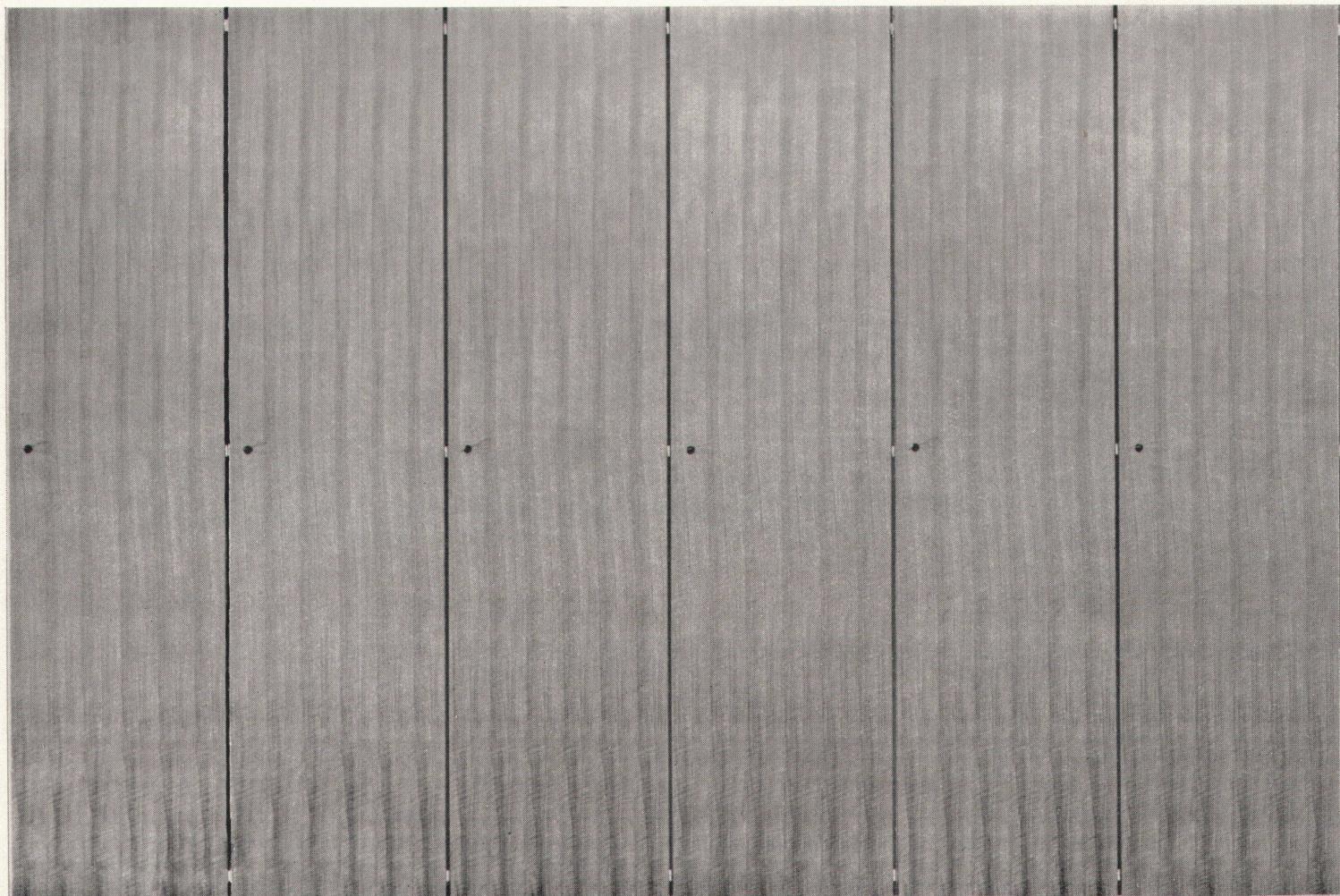
– ein idealer unverwüstlicher, in allen Farben leuchtender **Polsterstoff**

– ein edel glänzender, farbechter und formbeständiger **Dekorationsstoff**

[®]= eingetragene Schutzmarke und Gütezeichen der VISCOSÉ SUISSÉ, Emmenbrücke, für Erzeugnisse aus texturiertem Schweizer Nylon, die deren strengen Qualitätsvorschriften entsprechen.

Bezugsquellennachweis durch
VISCOSÉ SUISSÉ, EMMENBRÜCKE
Abteilung Verkaufsförderung, Tel. 041/5 21 21

Der bekannte WM-Normschrank
 Jetzt für Architekten
 in einer besonders preisgünstigen
 Spezialausführung



1. Element 58,4 cm, Fr. 209.-

Weitere El. 56,2 cm, Fr. 170.-

56,2 cm, Fr. 170.-

56,2 cm, Fr. 170.-

56,2 cm, Fr. 170.-

56,2 cm, Fr. 170.-

Es gibt keinen
 Ersatz für Formica*

Schön fürs Auge, praktisch im Unterhalt, unverwüstlich im Gebrauch. Formica* ist eine eingetragene Schutzmarke, kein anderes Material darf unter diesem Namen verkauft werden. Bezug durch die offiziellen Formica-Vertreter, sowie bei allen dem Schweiz. Sperrholzhändler-Verband angeschlossenen Firmen.



FORMICA SA, rue de Lausanne 91, Freiburg Tel. 037 2 07 65

WM-Normschrank - der erste schweizerische Normschrank auf Raumhöhe. Besonders günstige Preise beim Spezialmodell für Architekten. Ausführung: Spanplatten, Türen aus Tischlerplatten, Rückwand Pavatex, innen und aussen roh. Höhe 230 cm, Tiefe 45 oder 61 cm. Preise pro Element untenstehend. Tablare pro Stück (in Spanplatte) Fr. 9.-, weitere Inneneinteilung nach separater Preisliste. Fronten auch in Edelholz oder Kunstharz lieferbar. Modell internat. geschützt. Verlangen Sie bitte Prospekt und Angaben über Spezialrabatte.

walter müller

leugger

Gestaltung, Fabrikation und Verkauf durch die Arbeitsgemeinschaft:

Das Innenarchitekten-Team von Erlenbach
Walter Müller
Lerchenbergstrasse 123, Erlenbach ZH
Telefon 051/901785 oder 90 68 70

Hans Leugger
Möbel und Innenausbau
Lehenmattstrasse 244, Basel
Telefon 061/42 08 77



56,2 cm, Fr.170.-

56,2 cm, Fr.170.-

56,2 cm, Fr.170.-

56,2 cm, Fr.170.-

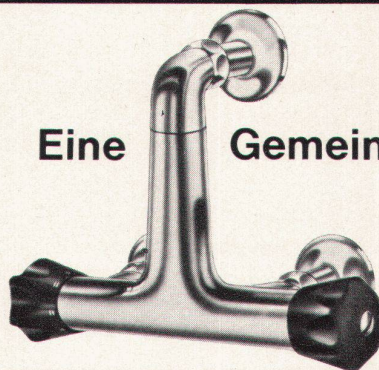
56,2 cm, Fr.170.-

56,2 cm, Fr.170.-

simix 63

SIMIX 63, das automatische Thermomischventil mit allen Vorzügen: Wassermenge und Temperatur nach Belieben regulierbar, Sicherheit gegen Verbrühungen, Warmwassersparnis bis zu 40%. SIMIX 63 für Dusche, Waschtisch, Spültisch, Bidet, Labor, Hotels, Spitäler, Coiffeure etc. SIMIX 63 bietet Ihnen Komfort Genugtuung und Sicherheit.

Eine Gemeinschaftsproduktion.



**OEDERLIN
similar**



Projekte
 Pflanzvorschläge
 Ausführung sämtlicher
 Gärtnerarbeiten
 Komplette maschinelle
 Ausrüstung
 Reichhaltigste
 Gehölzbaumschule
 am Kemptweiher
 (Telephon 052 24608)

Haggenmacher + Sohn Gartengestaltung BSG Winterthur Tel. 052 21884

ISAL
 Fenster- und Fassaden-
 elemente

SCHMIDLIN

ISAL 12, kombinierte
 Holz/Leichtmetallfenster und
 Fassadenelemente
 ISAL 23, Leichtmetallfenster-
 und Fassadenelementeisoliert
 ISAL 34, Metallfenster- und
 Fassadenelemente
 ISAL Fertig-Türen SK 50 + 60
 ISAL Mobile Wände
 ISAL Profilit-
 Bauglaskonstruktionen
 ISAL Normfenster und -Türen

ISAL
 bewährt in Konstruktion und
 Ausführung

Technische Beratung
 und Auskunft:

Hans Schmidlin AG
 Fenster- und Fassadenbau

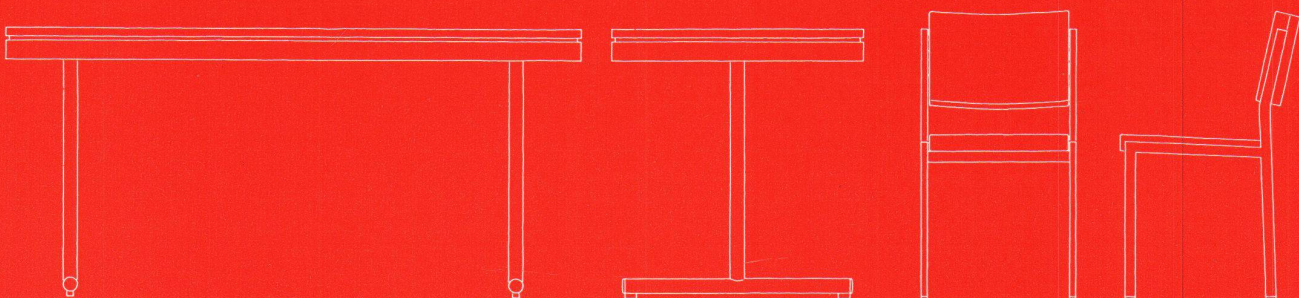
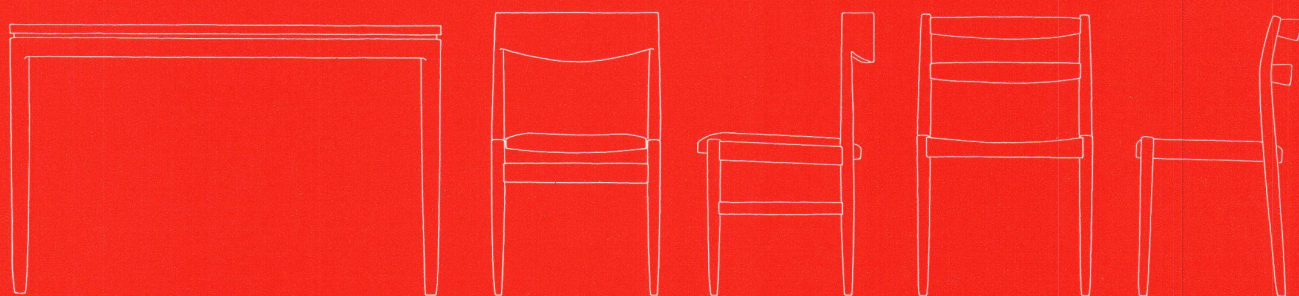
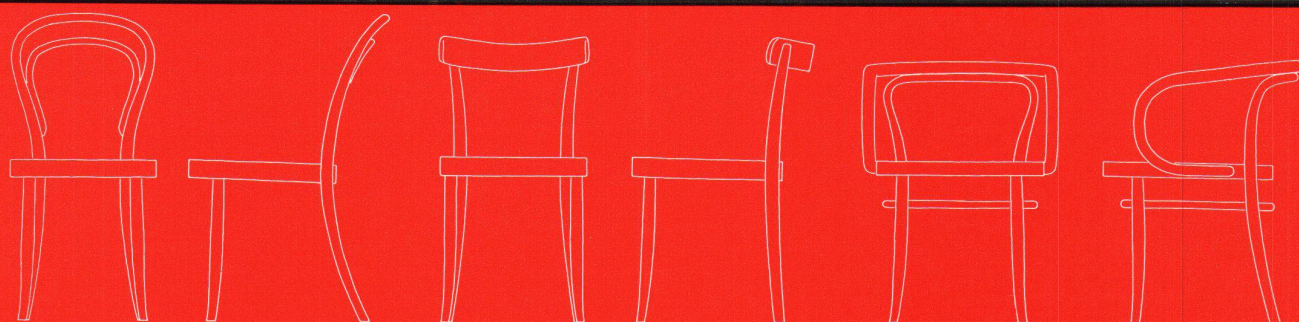
Aesch/Basel 061 823282
 Zürich 051 473939
 Genève 022 259580

Tische+Stühle von

AG Möbelfabrik
Telephon 058 5 20 91

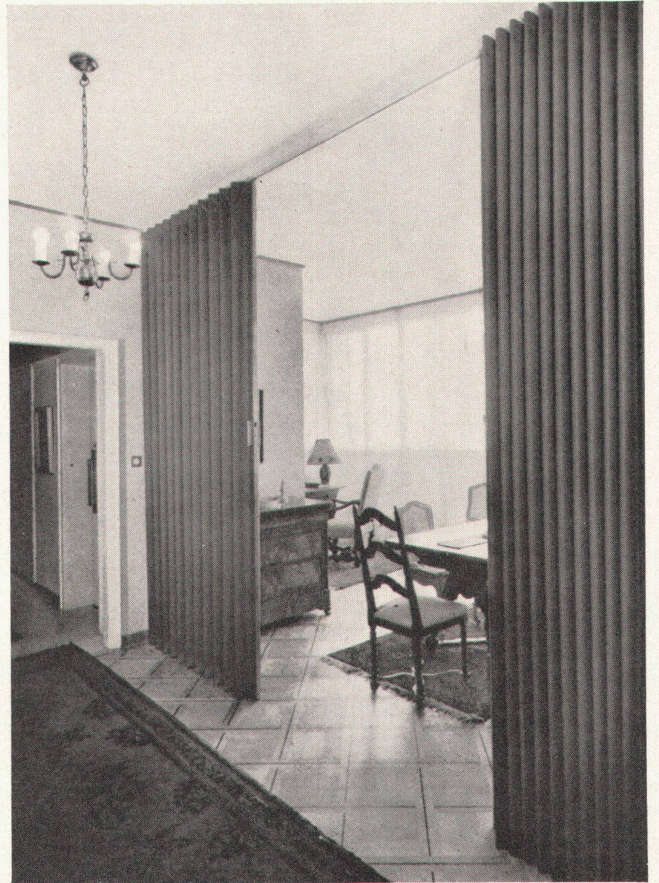
Horgen-Glarus
in Glarus

HORGEN—GLARUS



ERBA

Harmonikatüren modernfold

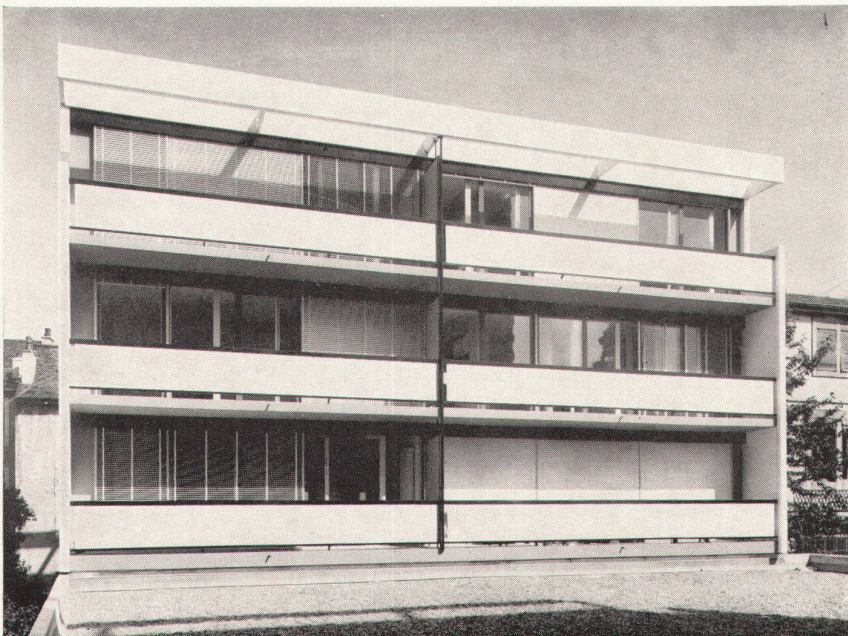


ERBA AG Erlenbach ZH

Tel. 051 90 42 42

Basel/Allschwil Tel. 061 39 94 69
Bern/Ostermundigen Tel. 031 65 49 91
Lausanne Tel. 021 22 74 08

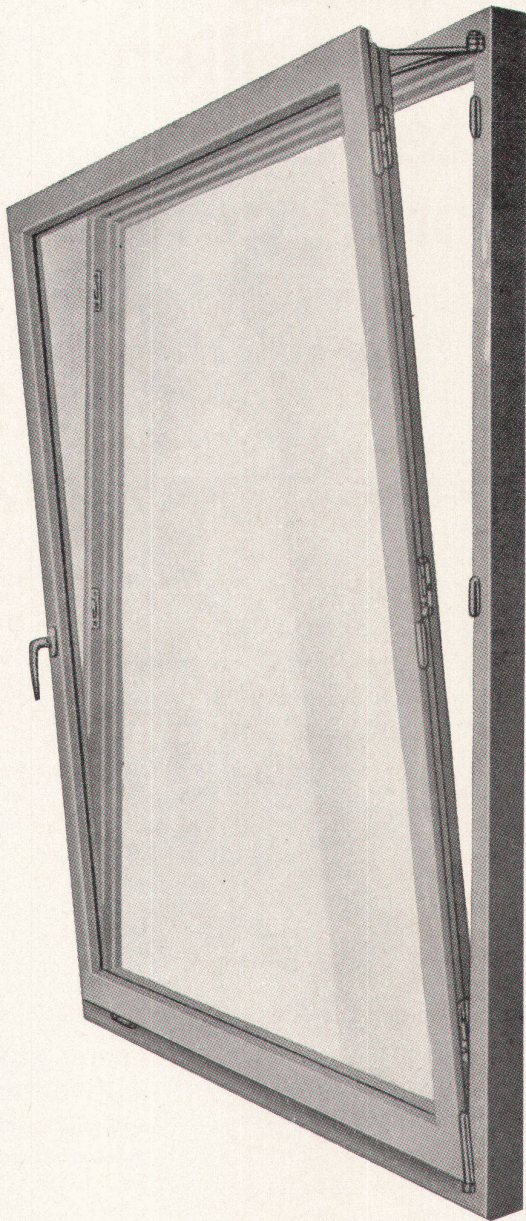
Lugano Tel. 091 2 00 74
St. Gallen Tel. 071 23 82 70
Zürich Tel. 051 41 10 75



**Lamellen-Raffstoren
Lamellen-Rollstoren
Kunststoff-Rolläden
Verdunklungsstoren**

ERBA

ROTO-ROYAL



Eingriffbedienung mit progressivem Anzug für Flügelgrößen bis zu maximal $1,40 \times 1,80$ m. Eine Weiterentwicklung des Baukastensystems im Rahmen der verdeckten Roto-Drehkippbeschläge. Roto-Drehkippbeschläge im Flügelüberschlag DBP sind Qualitätserzeugnisse, deshalb ist Roto mit Abstand der meistgekauftete Drehkipp.

Fragen Sie Ihren Fachhändler

Roto-Frank AG, Zürich-Altstetten

Telephon 051/624622

Beton—Bau AG

Die römisch-katholische Kirchgemeinde Herisau eröffnet zur Erlangung von Projekten für ein Pfarreiheim einen allgemeinen Wettbewerb

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten mit Niederlassung bzw. Geschäftssitz in den Kantonen Appenzell A. Rh. und Appenzell I. Rh. sowie in den Nachbargemeinden Stadt St. Gallen, Degersheim und Goßau, ferner die in der Schweiz wohnhaften Architekten, die in den beiden Kantonen Appenzell heimatberechtigt sind. Unselbständig erwerbende Architekten haben beim Bezug der Unterlagen die schriftliche Zustimmung ihres Arbeitgebers beizubringen und können nur ein Projekt einreichen, wenn der Arbeitgeber selber nicht am Wettbewerb teilnimmt.

Die notwendigen Unterlagen können beim Präsidenten des Preisgerichtes, **Herrn Hans Wallner, Wilenhalde 1, Herisau**, gegen eine Gebühr von Fr. 30.– bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis **30. Oktober 1964** abzuliefern.

Herisau, 19. Juni 1964
Röm.-kath. Kirchgemeinde Herisau



ARGOLITE AG
Kunststoffplattenwerk
Willisau LU
Telephon 045 61912

FORMAT

260 x 130 cm 330 x 130 cm 330 x 160 cm

Barra-Produkte — Ihre sicheren Helfer in allen Mörtel- und Betonfragen

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme —
wir lösen sie für Sie unverbindlich

MEYNADIER + CIE AG



Barra
für
Beton

Zürich
Vulkanstraße 110 051 522211
Bern Chur Lausanne Locarno
Luzern Sitten

Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

mit hydraulischem Antrieb

Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH
AUFZÜGEFABRIK
Oetenbachgasse 5-9
Telefon 051/233000



Robert Lenz

Möbelstoffweberei

Meisterschwanden
Telephon (057) 725 51



**EXPO 64, Halbsektor 2b, «Mensch und Haus» – Wand-Stamoid in der Eigentumswohnung Nr. 5.
Innenarchitekt: Jürg Bally SWB, Zürich**

Wo gebaut wird und der Bauherr rechnet, da werden die Innenwände sehr oft mit Wand-Stamoid verkleidet – in Geschäftshäusern, Schulen, Spitätern, Hotels, Verwaltungen, Wohnbauten. Wand-Stamoid – vorteilhaft wegen seiner Dauerhaftigkeit und der einfachen Verarbeitung – ist PVC auf stabilisierender Gewebegrundlage, darum

elastisch genug, um normalen Spannungen in den Wänden zu widerstehen. Vor allem ist es wirklich abwaschbar, lichtecht in der Masse gefärbt und weitgehend kratz- und schlagfest. Auskunfts- und Kollektionsstellen: Stamm AG, Eglisau, Telefon 051/96 32 22 und durch die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Tapetenhändler.

wand — stamoid®



Kera-Werke AG. Laufenburg/AG

Polaris-Klosettanlage

betriebssichere und geräuscharme
Funktion
rasante Spülwirkung
weiß und farbig erhältlich
Werk-Nr. 102 019 - 102 024



Verkauf durch den
Sanitär-Großhandel

Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen; schnelle und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien, Bauelemente und Baukonstruktionen in der

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste und größte ständige Baufachausstellung in der Schweiz mit Hunderten von beteiligten Firmen.

Zürich 1, Talstraße 9, Telefon (051) 23 76 88, Eintritt frei

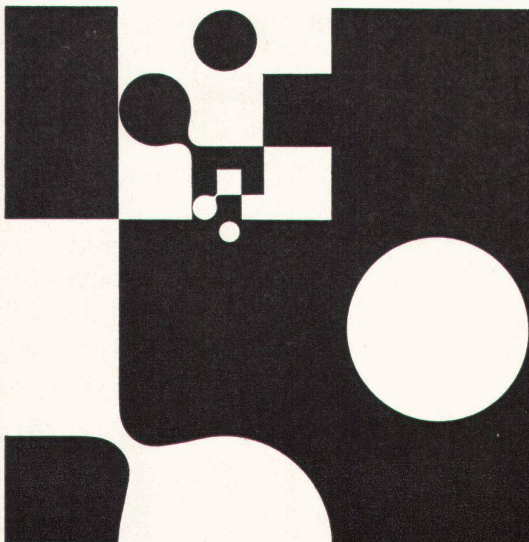
Jurassische Steinbrüche

Cueni AG

Laufen/Jura

061/896807

Stein Marmor Granit



Clichés

Schwiter AG

Basel

Allschwilerstrasse 90
Telefon 061 38 88 50

Zürich

Stauffacherstrasse 45
Telefon 051 25 67 35

Bureau Lausanne

Avenue de la Gare 44
Telefon 021 22 86 75

überragende
Eigenschaften der
neuen Pavatex-Qualität

Hart braun 5 mm

anstelle von
Hart Tertia
5 mm

Mehr Leistung
zum alten Preis!

Festigkeit - erhöht
bisher unerreicht
geschlossene Ober-
fläche
Nageln - prima
Fräsen, Leimen,
Streichen - sehr gut

ab sofort in den Formaten

122 x 200 cm	122 x 300 cm
122 x 225 cm	122 x 500 cm
122 x 250 cm	—
122 x 275 cm	150 x 360 cm

Nach Inbetriebnahme der neuen
Hartplattenanlage in Cham wird das
Mass 150 x 360 cm durch folgende
Grossformate ersetzt:

205 x 220 cm	205 x 300 cm
205 x 260 cm	205 x 520 cm

pavatex®
eingetragene Schutzmarke

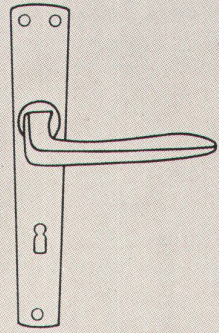
Hart braun 5 mm -
ein neuer Leistungs-
beweis von Pavatex

jetzt noch besser geeignet für Unterlagsböden
Decken- und Wandverkleidungen,
Verschalungen, Schaufensterausbauten,
Furnierarbeiten, Türfüllungen,
Kastenrückwände, Ausstellungsfiguren,
Unterdächer usw.

Technische Beratung und Bezugsquellennachweis durch
PAVATEX AG
Zürich 2
Tel. 051 23 76 76

pavatex

Ihr Vorteil liegt auf der Hand



VGB Messingschilder- Garnituren für Anspruchsvolle

Aus unübertroffen schönem, poren-
freiem Sandguss.

Reichhaltige Auswahl neuer
Formen.

Für das gepflegte Heim und für Kun-
den, die etwas Besonderes wünschen.
Verlangen Sie bitte Muster und
Prospekte.

Lieferung durch den Fachhandel.

Hersteller:
V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG
Sulthurn



VGB

Jagospan

Qualitätsplatte



für höchste Ansprüche
im Möbel-
und Innenausbau

Standardmass 183 x 526 cm

JAGO-WERKE

Jacques Goldinger AG

Tischler und Spanplattenfabrik Ermatingen TG Tel. 072/8 96 58

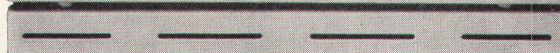
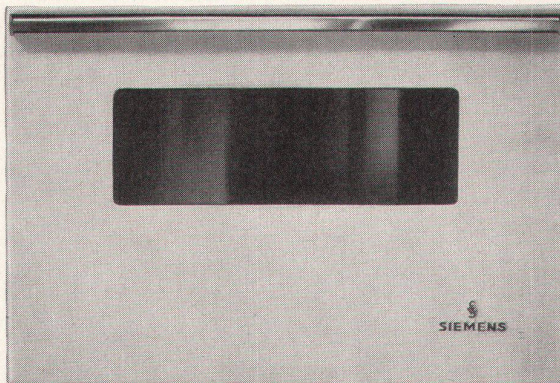
Siemens Einbau- Elemente



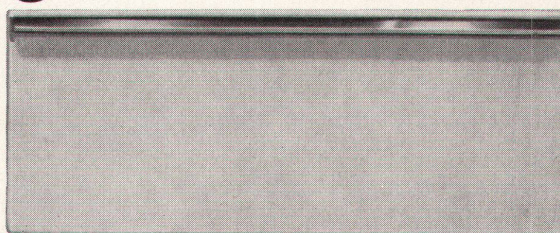
moderne klare Formen



einfacher Einbau

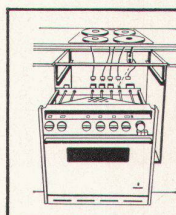


genormte Masse

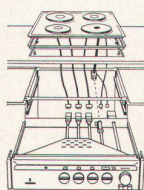


Diese preisgünstigen Universal-Einbauherde passen in jede moderne Einbauküche; sie sind von der Sockel- und Arbeitshöhe der Möbel unabhängig und können unter jede handelsübliche Abdeckung aus Chromstahl oder auch unter die Siemens-Einbauherdmulde eingebaut werden. Alle Universal-Einbauherde sind mit einer Schublade ausrüstbar, wenn eine ganze Herdvorderfront gewünscht wird. Variationsmöglichkeit ist vorhanden, da jedes Element einzeln lieferbar.

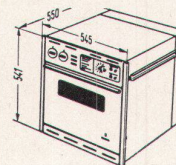
Normalausführung: 7-Taktschalter, Kontrolllampen, kombinierbare Ober- und Unterhitze, Grillsteckdose, Back- und Bratblech, Rost.
Luxusmodelle: mit Leuchtpult, Backofensichtfenster mit Innenbeleuchtung, Spezialgrill, Drehspieß. Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt und eine unverbindliche Offerte.



Mit wenigen Handgriffen sind die Kochplatten mit den Steckverbindungen angeschlossen und der Herd auf



dem mitgelieferten Einbaurahmen eingeschoben; dadurch einfachste Demontage bei allfälligen Reparaturen.



Der Backofen — gleiche, einfache Montage — lässt sich in bequemer Sichthöhe einbauen.

SEH 7.24

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG ZÜRICH BERN LAUSANNE



Rasch-Künstler-Tapete «Spiel» ist eine «Lotura», daher garantiert waschbar und lichtecht

Neue Rasch-Tapeten für Sie

Die neuen Kollektionen von Rasch enthalten alles, was Sie suchen:
Tapeten, die dem Raum eine persönliche Atmosphäre verleihen
Tapeten, die waschbar und den täglichen Strapazen gewachsen sind

Tapeten, die als Hintergrund Ihre Möbel und Bilder zur Geltung bringen

Tapeten, die Sie durch Musterung und Farbe fröhlich stimmen

Lassen Sie sich die Rasch-Kollektionen vorlegen:

Künstler – Studio – Lotura – City – Strié – Uni – Bauhaus – Kleinmuster

Achten Sie stets auf den Namen Rasch!

Rasch

Verkauf der Rasch-Tapeten durch den Fachhandel VST

Gebr. Rasch & Co., Tapetenfabrik, Bramsche/Osnabrück

**Bauamt II
der Stadt Zürich**

**Öffentlicher
Wettbewerb zur
Erlangung
von Vorschlägen
für die Überbauung
des Gebietes der
Hardau
in Zürich-Außersihl**

**Einlieferungstermin:
15. Februar 1965**

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für die Überbauung eines Areals von rund 70000 m² in der Hardau in Zürich-Außersihl.

Nach dem Programm sind vorgesehen: Wohnbauten, Alterssiedlung, Alterswohnheim, Kindergarten, Bürogebäude, Ladenzentrum und Werkstätten, Gewerbeschule, Freizeitanlage, Werkseminar, Quartierpark, Garagen und Autoabstellplätze.

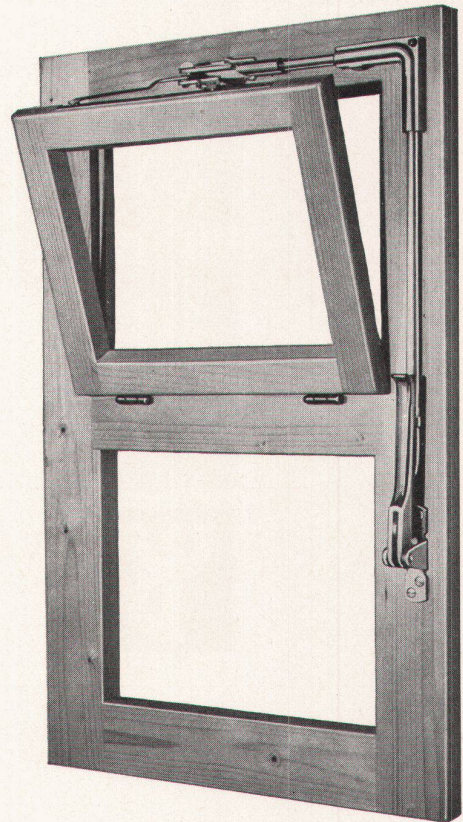
Teilnahmeberechtigt sind alle im **Kanton Zürich** seit mindestens 1. Januar 1961 niedergelassenen Architekten sowie alle Architekten mit Bürgerrecht im Kanton Zürich.

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 100 ab **Mittwoch, den 29. Juli 1964** auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Büro 303, Uraniastraße 7, je vormittags von 8 bis 11 Uhr bezogen werden. An auswärtige Teilnehmer werden die Unterlagen durch die Post zugestellt und die Depotgebühr per Nachnahme erhoben.

Das Depot wird Bewerber, die nachträglich auf die Beteiligung am Wettbewerb verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis Ende Oktober 1964 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, im Juli 1964

Hochbauamt der Stadt Zürich



VENTUS E

Schweizer Fabrikat

der Oberlichtverschluß

funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluß und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputz-Montage, Holz- oder Metallkonstruktionen.

Dieser Verschluß hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

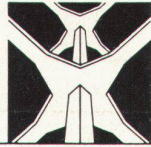
Lieferung durch den Fachhandel.

MSL

Unser technischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

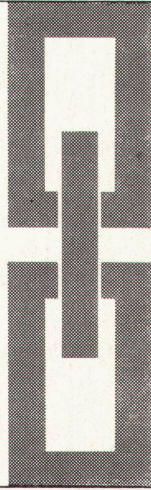
**Schloß- und
Beschlägefabrik AG
Kleinfürstli SO**

Telephon (061) 89 86 77/78



STÜSSI AG.

Zürich 7/32
Hegibachstraße 2
Telefon:
(051) 47 86 86-87



Bühnenanlagen

In enger Zusammenarbeit
übernehmen beide Firmen
Planung, Konstruktion und
Montage von

aller Systeme nach eigenen
und fremden Entwürfen.
Zahlreiche Referenzen sind
vorhanden.



WAAGNER-BIRO

WIEN AKTIENGESELLSCHAFT GRAZ

Zentrale:
Wien V., Margaretenstr. 70
Telefon:
57 95 45

Unimatic

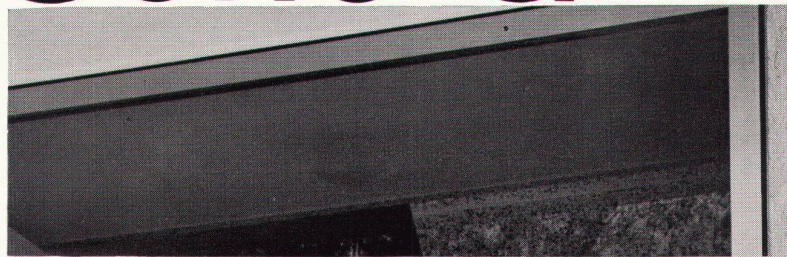


Mag eine Waschmaschine noch so gut sein, sie ist nie besser als die Service-Organisation, die hinter ihr steht. Darum baut die Verzinkerei Zug AG nicht nur hochklassige Produkte, sie verfügt auch über einen das ganze Land umspannenden, musterhaften Kundendienst. Wer die vollautomatische Waschmaschine Unimatic kauft, kauft risikolos.

Denn Unimatic ist ein Zuger Produkt. Das bedeutet Zuger Qualität, Zuger Garantie und Zuger Service. Die Konstruktion entspricht den höchsten Anforderungen: Obeneinfüllung, ideale Arbeitshöhe, doppelseitig gelagerte Trommel, Drucktasten, Vollautomatik.

Verzinkerei Zug AG, Zug
Telefon 042/4 03 41

Aluminium Bauprofile Serie G



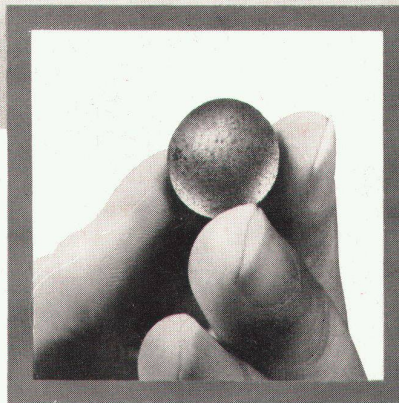
für Türen, Fenster, Wandverkleidungen, Schaufenster
glatt – absolut glatt ist das hervorstechende Merkmal der neuen, noch formschöner wirkenden Bauprofile Serie «G». Verlangen Sie bei uns oder bei Ihrer Metallbaufirma die ausführliche Dokumentation der neuen «G»-Bauprofile.

GLISSA AG Schaffhausen
Telefon 053/5 92 31

Leca[®] Brüstungsplatten im Wohnbau



Leca-Brüstungsplatten an einem Wohnhaus der Abag AG in Olten im
Format 3,90 x 1,60 m
Architekt: W. Fust, Olten
Bauunternehmer: Arnet + Co. AG, Olten



Leca eignet sich in besonderer Weise als Zuschlagsstoff für vorfabrizierte Bauelemente. Bei Leca-Brüstungsplatten ist das gefällige Aussehen der Oberfläche (Besenstrich- oder Sichtbeton-Struktur) mit der hervorragenden Wärmeisolation vereinigt. Die thermischen Eigenschaften werden durch eine Wärmeleitzahl λ von 0,2–0,25 kcal/mh°C charakterisiert.

Zur Wirtschaftlichkeit grossflächiger Betonelemente tritt die Gewichtseinsparung beim Transport und bei der Dimensionierung der tragenden Konstruktionen.

Leca-Brüstungsplatten haben sich für Wohn- und Bürobauten, Schulhäuser, Ausstellungsgebäude usw. bewährt.

Leca ist geblähter Ton mit hervorragenden materialtechnischen Eigenschaften. Leca ist leicht, hochisolierend, feuerbeständig und schallhemmend.

Leca ist gründlich erprobt und hat sich als vielseitiger, wirtschaftlicher Isolier- und Leichtbaustoff bewährt.

A-G HUNZIKER + CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Döttingen, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ